KANATARI

semanario de actualidades

Año del Centenario del Vicariato Apostólico de Iquitos

MANACAMIRI

comunidad que progresa



¿Para qué se escribe? (Pág. 5)

El Ántrax (Pág. Central)

Año XVIII 21 de octubre del 2001 Nº 892 IQUITOS, PERU S/. 1.00

CENTRO CULTURAL INFANTIL
BIBLIOTECA

nuestra IGLESIA PALABRA

XXIX Domingo del Tiempo Ordinario

Exodo 17, 8-13
2 Timoteo 3, 14— 4, 2
Salmo 120, 1-8
Lucas 18, 1-8

Jesús propuso la parábola de la viuda y el juez para invitar a sus discípulos a no desanimarse en el intento de implantar el Reinado de Dios en el mundo.

Como otras parábolas, ésta no tiene un final tan feliz como la vida misma. Porque ¿cuánta gente muere sin que se le haga justicia, a pesar de haber estado de por vida suplicando al Dios del cielo? ¿Cuántos pobres luchan por sobrevivir sin que nadie les haga justicia? ¿Cuántos creyentes se preguntan hasta cuándo va a durar el silencio de Dios?, ¿Cómo permite el Dios de la paz y del amor esas guerras tan sangrientas y crueles, el derroche de recursos para la destrucción del medio ambiente, la existencia de un tercer y cuarto mundos que desfallecen de hambre?

En medio de tanto sufrimiento, al creyente le resulta cada vez más difícil orar, entrar en diálogo con ese Dios a quien Jesús llama «Padre», para pedirle que su nombre sea santificado. O tal vez haya que cancelar para siempre esa imagen de Dios a la que dan poca base las páginas evangélicas. El Dios cristiano se revela más dando la vida que imponiendo por la fuerza una determinada conducta a los humanos; ese Dios marcha en la lucha reprimida y frustrada de sus pobres y no a la cabeza de los poderosos.

El cristiano, consciente de la compañía de Dios en su marcha hacia la justicia y la fraternidad, no debe desfallecer, debe insistir en la oración, debe pedirle fuerza para perseverar hasta implantar su Reinado en un mundo donde dominan otros señores. Sólo la oración lo mantendrá en esperanza, una oración que debe ser constante, no desarticulada de la realidad.

Hasta tanto se implante ese Reinado divino, la situación del cristiano en este mundo se parecerá a la descrita por Pablo en la segunda carta a los Corintios «Nos aprietan por todos lados, pero no nos aplastan; estamos apurados, pero no desesperados; acosados, pero no abandonados; paseamos continuamente en nuestro cuerpo el suplicio de Jesús, para que también la vida de Jesús sea transparente en nuestro cuerpo; es decir, que a nosotros que tenemos la vida, continuamente nos entregan a la muerte por causa de Jesús...».

Por la oración, el cristiano sabe que Dios está con él. Incluso la ausencia de Dios, sentida y sufrida, es ya para él un modo de presencia.

Asi pues la oraciòn se convierte no en una suplica que nos aleja del mundo, sino en la busqueda continua y perseverante de reino de Dios y su justicia que no son situaciones mágicas . ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XVIII - 21 de octubre del 2001 - Nº 892

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Javier Gutiérrez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang.

Redactores:
Internacionales: Guillermo Flores; Unidad de Investigación: Juan Soregui; Redactor Principal: Francisco Bardales; Educación: Gabel Sotil, Saúl Collazos, Pedro Reátegui Archivo: Máximo García; Religiosas: Raúl Landa; Libros: Sofía Herrera.

Corresponsales:
Francia: José Carlos, Catherine Heymann
España: Armando Lovera
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Luis Castro, Roger Rumrrill.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern - Norbil Bocanegra
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores, Gino Poetiza

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail: cetaiq@wayna.rcp.net.pe

IQUITOS - PERU

editorial

¿Dónde están los responsables del Medio Ambiente?

Ironías de la vida: en noviembre de 1991, solemne, pomposamente en el plenario final del Congreso Mundial de Ecología se estampó de golpe y porrazo la siguiente condecoración: *Iquitos, capital ecológica del mundo.* Nueve años más tarde, en otro plenario de las mismas características en una reunión interinstitucional que definiría las grandes líneas del desarrollo regional ("diamantes" lo llamaban), la Dra. Beatriz Boza, a la sazón Presidenta de Promperú, declaró (sospechamos que en son de burla), que la Capital Ecológica del Mundo necesitaba a gritos una revisión de los tubos de escape de los motocarros que circulaban libertariamente por sus avenidas.

Pues bien: a propósito de la declaración en estado de emergencia del río Nanay por los índices de mercurio (Hg) que arrastran sus aguas por encima de lo permisible, viene a nuestra mente alguna consideración sobre la Comisión Ambiental Regional (CAR) de la que esta casa editorial, el CETA, forma parte, en representación de los organismos no gubernamentales.

Esta novedosa institución transectorial está integrada por representantes de distintos organismos públicos y privados cuya misión es evaluar técnicamente los impactos ambientales que afectan directa o indirectamente a la salubridad del ambiente en este espacio amazónico, y velar para que estos aires dilatados no se vean invadidos como esporas por los deterioros y degradaciones que, lamentablemente, van produciéndole en otras ciudades amazónicas que crecen y crecen desmesuradamente.

noticias

PARROQUIA IGLESIA MATRIZ

Programa de Actividades de la Hermandad del Señor de los Milagros:

Sábado 20 - 6:00 p.m.
Procesión Zona Norte: Iglesia-Putumayo-Bulevar-Napo-Raimondi-Loreto-Fitzcarrald-Requena-Condamine-Huallaga-Putumayo-Iglesia)

Lunes 22 - 7:00 p.m.
Inicio Novena al Señor de los Milagros

Martes 30 - 7:00 p.m.
Final de la Novena al Señor de los Milagros y recepción de nuevos hermanos y aspirantes.

Miércoles 31 - 7:00 p.m.
Procesión Zona Sur: Iglesia-Arica-San Martín-Plaza 28-Aguirre-9 Diciembre-Próspero-Plaza de Armas-Iglesia)

PARROQUIA ESPIRITU SANTO

Sábado 20 6:00 p.m.
Asamblea Zonal en la Cancha de Manco Inca. Celebración Litúrgica y Velada del Señor de los Milagros.

PARROQUIA DE FATIMA

Martes 30 4:00 p.m.
Procesión del Señor de los Milagros. Zona Baja de Belén-Aguirre-Abtao-Próspero.

PARROQUIA INMACULADA

Sábado 27 5:00 p.m.
Procesión del Señor de los Milagros por el perímetro de la Iglesia.

LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 22 de octubre
Rom 4,20-25; Sal Lc 1,69-75; Lc 12,13-21.

MARTES 23 de octubre
Rom 5,12.15b.17-19. 20b-21; Sal 39,7-10.17; Lc 12,35-38.

MIERCOLES 24 de octubre
Rom 6,12-18; Sal 123,1-8; Lc 12,39-48.

JUEVES 25 de octubre
Rom 6,19-23; Sal 1,1-6; Lc 12,49-53.

VIERNES 26 de octubre
Rom 7,18-25a; Sal 118;66.68.76.93.94; Lc 12,54-59.

SÁBADO 27 de octubre
Rom 8,1-11; Sal 23,1-6; Lc 13,1-9.

Aunque no haya un consenso sobre las políticas del antedicho CAR, sí se prevé que elementos tan patéticos como la contaminación de las aguas de los deshechos urbanos, el smog, las basuras sembradas por doquier en calles y plazas, la terrorífica inseguridad en el tránsito urbano, la pavorosa deforestación en los bordes de la carretera Iquitos-Nauta, etc. sean algunos temas que necesariamente han de ocupar los debates preliminares de la agenda de esta flamante institución, si queremos que no se quede en la letra.

Al margen de lo que pueda significar una posición técnica sobre éstos y otros temas que afectan a la salubridad ciudadana, cabría hacerse algunas preguntas sobre qué autoridad tiene atributos para que esta copiosa normativa (se suele decir que el Perú puede naufragar en leyes escritas, pero queda paralizado a la hora de cumplirlos) pase a convertirse en una realidad de cada día. Quién puede cerrar los night clubs, discotecas, pubs y otras salas de diversión cuando se prolongan más allá de las horas permitidas e imponer formas de aislamiento cuando los vecinos duermen su sueño reparador. Qué autoridad rige el tránsito atormentado de cientos, miles, miles de miles de motocarros que transitan angustiados por nuestras avenidas desvencijadas, sin luces, con tubos de escape sin rejilla, ruidosos, que proliferan como alacranes a las orillas, en otro tiempo apacibles, de la corriente de agua de la tierra. Cuál es el ente que tiene competencia en gobernar la especulación de los suelos, la deforestación desalmada y angurrienta de los bosques, la proliferación desordenada de centros de recreación que nada tienen que ver con el estilo turístico que en un sano concepto turístico deban ser promovidos, la contaminación venenosa de las aguas que después serán consumidas por los habitantes de esta ciudad...

Algo ha de hacerse para compensar el elevado grado de desorden que reina en esta isla de la fantasía, donde, no se sabe ni cómo ni por dónde, ha entrado el estilo contagioso y contaminante de las megaciudades, sobre todo de América Latina, que han ido creciendo tan desorbitada y caóticamente y han llegado ya a nuestra hasta hace no tanto tiempo silenciosa Amazonía. ❑

PORTADA

MANACAMIRI. Territorio donde abunda el sinamillo, una palmera que se mueve al viento cadenciosa y solemne, como dice Thiago de Mello en sus Estatutos del Hombre. Hasta el sonido de la palabra es idílico, evocador. Un clásico caserío cocama a la banda del Nanay, cerca de la gran ciudad. Aún conserva este recinto la fuerza de lo bucólico, el candor de lo originario. Un estilo de vida ribereña ligado al bosque y al agua y una artesanía del barro y el irapay, que trae a la memoria las formas de tecnología más pura que la gente de la modernidad haya conocido. ¡Bello modo de hacer un turismo de intercambio descubriendo en esta comunidad lo que hemos olvidado y dando aquello que poseemos! ❑

a vuelo de ronsapa

EL POBRE PRESIDENTE ARGENTINO Fernando de la Rúa, no cree que pueda encontrar problemas para gobernar con un parlamento en contra y pidió ayer no exagerar la victoria de la oposición en los comicios últimos. De la Rúa considera que la coalición gobernante hizo una elección razonable de acuerdo con los antecedentes y mencionó el notable aumento del voto en blanco e impugnado, que en algunos distritos superó a las listas ganadoras. En medio de una gran expectativa generada por posibles anuncios del gobierno sobre medidas económicas o cambios en el gabinete, el jefe de Estado dijo que no había fecha ni hora fijada para hacerlos y pidió a los periodistas no lo apurasen.

EL DIA DE LA UNIDAD NACIONAL fue derogado en el senado de esta república sureña, como feriado legal que reemplazó la conmemoración del golpe de estado del 11 de setiembre del año setentitrés con el fin de alcanzar la reconciliación entre los chilenos. La decisión fue adoptada por tres contra doce en contra, de manera que ahora sólo queda la votación de la cámara de diputados, lo que se estima será un trámite fácil. El Día de la Unidad Nacional que se celebra el primer lunes de setiembre, logró a través de un acuerdo entre el presidente del senado, Andrés Zaldivar y el hoy desaforado senador vitalicio Augusto Pinochet en 1998, que permitió derogar el carácter de feriado que tenía el 11 de setiembre. No obstante, los incidentes que se producían cada 11 de setiembre se trasladaron de igual forma al Día de la Unidad Nacional, lo que llevó a diversos sectores a pedir su supresión.

LA POLICIA ESPAÑOLA desarticuló un comando de la organización terrorista ETA con la detención de siete personas en el País Vasco que planeaban un atentado con carro-bomba. El Ministro del ramo explicó a la prensa los detalles de una operación policial coordinada con la audiencia nacional y desarrollada en varias localidades de las provincias vascas de Vizcaya y Guipúzcoa. En esas localidades se realizaron cinco registros domiciliarios, en los que la policía halló sesenticuatro kilos de dinamita, armas y abundante información de personas que iban a ser presuntamente objetivos de la banda.

REGIMEN TALIBAN HACE ofertas que Norteamérica con Bush a la cabeza no aceptan. El ataque diario a Afganistán desde hace ya dos largas semanas tuvo una pequeña variante cuando los taliban ofrecieron entregar a Osama Bin Laden a un país neutral, obteniendo de inmediato una respuesta negativa del presidente norteamericano. Abdulá Laden, un hijo de 18 años de Osama, dijo que su padre, está aún en Afganistán, escondido en las montañas. 'Nunca atraparán a mi padre'. El muchacho explicó que Bin Laden huyó a las montañas con sesenta vehículos con equipos de comunicación por satélite el mismo día del ataque a lugares de Estados Unidos. Obviamente las protestas antiestadounidenses llegaron a su punto más sangriento en una ciudad del norte de Nigeria, donde por lo menos 200 personas murieron en dos días de enfrentamientos religiosos. Mientras EE.UU. se encontraba en alerta máxima ante posibles atentados, el Secretario de Estado dijo que muchos estadounidenses están consternados por los casos de ántrax. Muchísima gente está asustada y es comprensible, porque el bioterrorismo nunca tuvo lugar aquí, dijo. Terminamos el tema ahora diciendo que una incursión aérea norteamericana al pueblo de Khorum, en el Este de Afganistán quedó destruido totalmente y que sus casi doscientos habitantes estarían muertos.



Desde el 7 de octubre se ha incrementa el número de refugiados afganos que fugan de la zona en conflicto.

EL SOÑADO PASO A LA LIBERTAD. Apenas una línea separa la paz de la guerra en la frontera de Chaman. Aquí termina Pakistán y unos metros después empieza su vecino en problemas: Afganistán. Este paso fronterizo es el punto medio entre la ciudad pakistaní de Quetta y la ciudad afgana de Kandahar. Situada en una colina donde corre el viento y las balas, desde allí es posible ver la fila de pobladores afganos que se acerca a paso lento, en diversos medios de transporte, algunos con la casa encima, otros sin nada más que la vida. Hoy es un día bueno porque la garita a abierto sus puertas. A pesar de ser oficialmente el único permitido en todo el país, en ocasiones está clausurado por medidas de seguridad, no importa quien toque. Sin embargo la mayor parte de las veces el puesto de control está abierto para aquellos que presenten documentos y visas. Desde que Estados Unidos bombardea Kandahar, la garita permite el ingreso de enfermos, heridos, mujeres embarazadas, niños y ancianos en determinadas horas. Una fila de cabecitas espera a lo lejos, encima de sus bultos, que la hora propicia llegue y se acabe tanta tiniebla. Por este paso el primer día cruzaron seiscientas personas, ahora lo hacen mil al día por trece lugares más. Cruzar la frontera es un sueño, pero intentar lograrlo es una pesadilla. Todo se confabula para desaparecer a los seres humanos que pueblan desgraciadamente en estos momentos Afganistán. ¿Hasta cuando durará este tormento? Nadie lo sabe. Nadie.

PAISES CIERRAN FRONTERAS POR TEMOR al ántrax. Las 'cartas sospechosas' en el correo de Liverpool y Berlín, inquietud en Jerusalén, mientras se registran alertas en numerosos países y la organización Mundial de la Salud (OMS) anunció que reforzó su vigilancia contra una eventual epidemia de ántrax. En Estados Unidos cunde el pánico después de haber sido detectados trece casos de contaminación. Cuatro personas desarrollaron la enfermedad del carbunco en este país desde principios de octubre, una de las cuales murió, y otras nueve contrajeron el bacilo sin desarrollarla. La OMS recomendó a su red mundial de vigilancia para las enfermedades infecciosas mantenerse atentos tras la aparición de sospechas de casos de ántrax en varios países, aunque no se constató hasta el momento una epidemia, según se informó. Las alarmas de polvo blanco se multiplicaron en Europa, destacando una 'carta sospechosa' descubierta en la correspondencia dirigida al primer ministro checo. ❑

análisis del acontecer INTERNACIONAL

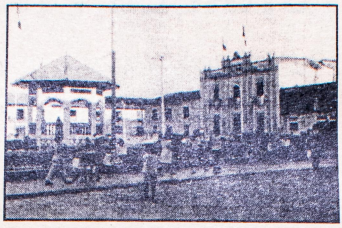
CIEN AÑOS

☞ *Pedro del Castillo Bardales*

Hace dos días hubiese cumplido un siglo de vida si no hubiera partido a las estrellas en el viaje final donde el retorno es imposible. Nació con el siglo XX y vivió 74 años admirando -con su generación- gran parte de las más importantes conquistas del hombre en la historia de la humanidad. En efecto, su siglo aportó en ciencia y tecnología más que todos los anteriores juntos. Y de ello se sentía maravillado y orgulloso a pesar de las dos grandes guerras que ensangrentaron y oscurecieron la primera mitad de su centuria.

A la temprana edad de 18 años inició en Yurimaguas su carrera docente al servicio del Estado formando para la vida a 40 promociones de muchachos que luego se dispersaron por nuestra región, el país y el mundo llevando su imperecedero recuerdo y gratitud como pude constatar a través del tiempo y las circunstancias. Más que un "preceptor" o profesor fue un Maestro, pues, mientras el primero tiene alumnos, el segundo tiene discípulos a quienes enseña y señala el camino con su ejemplo. Por eso, Cristo no tuvo alumnos sino discípulos, y fue el Maestro por antonomasia.

Autodidacta impenitente, tuvo constante preocupación por superarse apasionadamente en lo que era su vocación profunda, la educación. Huérfano de padre cuando aún era un niño de 12 años se



formó a pulso en la lucha por la vida. Fue lo que los anglosajones llaman un "self made man".

En algún abandonado anaquel del Ministerio de Educación tal vez aún exista su tesis con la que optó el título de Profesor Normalista de Segunda Categoría "La Escuela y los Padres de Familia en la Amazonía" en la que –entre otras iniciativas y adelantándose a su tiempo- propugna la creación de escuelas para padres de familia, con participación activa para apoyar la labor docente. Además, propone la necesidad de adecuar los programas de enseñanza a la realidad del medio donde se desarrolla la labor educativa, incluyendo la conveniencia que las vacaciones escolares sean en el verano amazónico por obvias razones climatológicas, geográficas, hidrográficas y económico-sociales, es decir, toda una filosofía de descentralización en Educación aplicable a nuestra realidad amazónica.

En 1941, con otros maestros fundó el "Primer Sindicato Provincial de Maestros Primarios de Alto Amazonas" asumiendo la lucha gremial por sus reivindicaciones. Un año después cuando ejercía la Inspección de Educación de Alto Amazonas llegó de Lima el Director del Instituto Misional de Maestros de la Montaña, normalista de Claudio Mori Campos con quien colaboró en sus actividades terminadas las cuales prosiguió a Iquitos desde donde le escribió diciendo, entre otras cosas, "Su elevada conducta y desprendimiento revela que usted es un maestro ejemplar dotado de fuerzas morales superiores que acrecientan su personalidad" (2- julio-1942). En esta masiva también hace extensivo su reconocimiento a quien fuera su esposa doña Juana Bardález Olórtegui, maestra como él.

Fuera del ámbito educativo, su vocación de servicio le llevó a desempeñar actividades diversas en pro de la comunidad en el campo social, deportivo, político y cultural que sería largo enumerar. Recordemos nomás que fue Presidente del Comité Provincial de Alto Amazonas Pro Creación de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, como muestra de su preocupación por nuestro desarrollo.

Su nombre ha quedado perennizado en el Centro Educativo Estatal 62173 "PEDRO DEL CASTILLO RIOS" de Yurimaguas cuyo aniversario acaba de celebrarse con un programa especial, coincidiendo con el centenario del nacimiento de su epónimo.

Como hijo me sumo a este justo homenaje expresando mis mejores sentimientos de gratitud a quien fuera mi padre y maestro don Pedro del Castillo Ríos, ejemplo de ciudadano honesto, caballerosidad y hombría de bien. ❑

¿Para qué se escribe?

☞ *Saúl Collazos Vela*

Todos los que en una u otra forma escribimos en revistas, diarios o cualquier publicación que pueda ser leída o escuchada a través de la radio abrigamos la esperanza de que tal hecho ocurra, porque la razón de escribir es la de transmitir nuestros pensamientos, ideas, intenciones, deseos con referencia a algún tema o punto concreto para informar, comunicar, aconsejar, sugerir, plantear situaciones de cambio o de mejora. Pero ocurre que los pocos o muchos lectores u oyentes se expresarán diciendo "es un bonito artículo", "me gustó", "está bien", etc. pero adoptar una actitud o efectuar un cambio está muy lejos de que se produzca y las cosas siguen igual. Esto sobre todo ocurre cuando se trata de temas trascendentes o que por lo menos el autor los considere como tales, pues por el contrario si se trata de escándalos, chismes, calumnias, en perjuicio del prójimo, sí que hay audiencia o lector. Consecuencia de nuestra "cultura chicha".

Por eso me permito repetir la idea del título del presente artículo que ya en alguna oportunidad lo emití en otro medio. Vuelvo a formular el reto de responder en forma activa la invitación que conlleva el contenido del texto, para que los pocos o muchos lectores u oyentes expresen un cambio de conducta, actitud y lo más importante acciones concretas que redunden en beneficio de los que suponemos deben ser los destinatarios finales de nuestros pensamientos.

Me permito poner como testimonio dos artículos publicados en Kanatari, uno de ellos referido a nuestro arreglo limítrofe con el Ecuador y que lo titulé: "La Paz es Posible" y el otro hace pocos días titulado "Educación y Violencia". Hasta la fecha no he podido vislumbrar un comentario en uno u otro sentido expresado por algún amigo o conocido escritor o periodista. Por eso manifiesto que realmente es un tanto desilusionante verificar que nuestro planteamiento no surte el efecto que uno desearía.

Dicho sea de paso, pienso que similar sentimiento de frustración y desaliento puede afectar a los brillantes columnistas de este semanario Kanatari, que a todas luces es un símbolo de calidad periodística polivalente que tenemos la suerte de contar en nuestro pobre medio cultural. En tal sentido valdría la pena que alguna persona interesada (desinteresadamente) efectuase una encuesta para sacar conclusiones en términos de eficacia de prédicas, planteamientos que se formula en todos y cada uno de los artículos que se publican. Pongo como ejemplo también el reto que planteó Gabel Sotil en su tesis de la "Escuela Arbol" que fue premiada por la Derrama Magisterial pero no se produjo en la aplicación curricular referida a la formación docente del Pedagógico por falta de la famosa autorización oficial de los burócratas y retrógados "técnicos" del Sector. También las sugerencias del ecologista Gonzalo Tello referido a diversos

☞ pasa a pág. 14

A propósito de la RN Pacaya-Samiria:

¿SE PUEDEN TITULAR TIERRAS EN ÁREAS NATURALES PROTEGIDAS?

Alberto Chirif

En su forma y conocida, la RN Pacaya—Samiria data de 1982. En 1940, una parte de ella fue declarada reserva pesquera. En 1968, la cuenca del Pacaya fue reservada con miras a crear posteriormente un área nacional protegida, y la del Samiria, declarada como zona oficial piloto de explotación pesquera y zona oficial de caza. En 1972, se estableció finalmente la Reserva Nacional Pacaya—Samiria, aunque con una extensión un poco más pequeña a la que finalmente se le daría 10 años después, cuando quedó constituida como el área nacional protegida (ANP) más grande del Perú.

El Pacaya-Samiria es una ANP que presenta grandes conflictos debido a la gran cantidad de población que vive tanto dentro de la Reserva corno en sus zonas aledañas y que usa sus recursos; al desarrollo de actividades depredatorias, como la maderera (no pocas veces realizada o apoyada por funcionarios de instituciones responsables de su control) y contaminantes (extracción petrolera por la empresa argentina Plus Petrol en lotes antes explotados por la estatal PETROPERU); y a la reiterada negativa de algunas autoridades para buscar soluciones reales a la igualmente real ocupación del área por ribereños e indígenas, en su mayoría asentados allí desde mucho tiempo antes de la declaración de la Reserva.

Dourojeanni señala que el patrimonio natural de todas las unidades de conservación de la Amazonía en el Perú está bajo amenazas concretas y que: "El mayor violador ha sido y es el propio Estado." (Dourojeanni, Marc. ¿Amazonía, ¿qué hacer? 1990: 333). Como ejemplo baste citar las modificaciones hechas al Código del Medio Ambiente durante el gobierno de Fujimori, para permitir la explotación de petróleo en las áreas naturales protegidas.

Otro problema que afecta a la RN es la ceguera de los funcionarios para buscar soluciones a los problemas que plantea la ocupación poblacional del área que, en la mayoría de los casos, viene de mucho tiempo antes de la creación de la Reserva. Esta suerte de ambientalismo armado no resulta coherente si se analiza la responsabilidad que le cabe al Estado en la depredación y contaminación de los recursos de esta ANP.

Pero tampoco la actitud de dichos funcionarios concuerda con lo declarado por el D.S. que crea esta unidad:

El establecimiento de la Reserva Nacional Pacaya Samiria se efectúa sin perjuicio de los asentamientos rurales existentes en el área reservada prohibiéndose a partir d la fecha, la instalación de nuevos asentamientos y todo tipo de aprovechamiento de recursos, salvo los que obedezcan a un Plan de Manejo Racional y lo relacionado con la actividad turística y petrolera.(Art. 22).

El discurso de esos funcionarios y de algunos ambientalistas sobre el tema suele girar sobre la base de dos argumentos. El primero es la imposibilidad de titular tierras al interior de una ANP como la Reserva Nacional Pacaya-Samiria. Esto no es cierto, ya que el Art. 54º. del Código del Medio Ambiente (dado en 1990) afirma que:



El Estado reconoce el derecho de propiedad de las comunidades campesinas y nativas ancestrales sobre las tierras que poseen dentro de las áreas naturales protegidas y en sus zonas de influencia; promueve la participación de dichas comunidades para los fines y objetivos de las áreas naturales donde se encuentran.

La nueva Ley de Áreas Naturales Protegidas y su reglamento (D.S. 038-2001-AG, del 22 de junio del 2001) reafirma el reconocimiento de la propiedad a las comunidades campesinas y nativas que habitan en áreas protegidas. El Art. 44.2 de ese Reglamento dice:

En todos los casos se respetan las disposiciones señaladas en los artículos 53 y 54 del Código del Medio Ambiente y los Recursos Naturales, Decreto Legislativo N° 613.

Por cierto que la tarea no es fácil en una Reserva como ésta, donde no son las tierras de uso agropecuario lo importante para la población (el 85% de su área es inundable) sino el manejo de los recursos del bosque y de los cuerpos de agua. En el Perú no se ha desarrollado una experiencia que permita encarar adecuadamente el problema de titular áreas en favor de personas o asociaciones, que tenga en cuenta la integridad de los recursos amazónicos.

El otro argumento de los funcionarios tiene, para ellos, un cierto viso conspirativo: "a la gente le han hecho creer (alguien) que son nativos (o sea indígenas), para que así reclamen derechos". El tema merece una explicación previa. Durante la década del 1970, el antropólogo Anthony Stocks realizó un estudio en comunidades de pueblo Cocamilla, parientes de los Cocama (Tupi Guaraní), asentadas en el río Huallaga. En ese tiempo, cocamas y cocamillas eran vistos y se veían a sí mismos como "ribereños". Esta realidad es la que llevó a Stocks a titular su libro "Los Nativos Invisibles" (1981). La negación de su propia identidad por parte de los Cocama se puede explicar como consecuencia de las presiones ejercidas por parte de una sociedad colonizadora, fuertemente cargada de prejuicios racistas, y también por hechos más significativos pero no determinantes en términos de identidad, como la mayoritaria pérdida de la lengua materna por cocamas y cocamillas.

En este sentido la identificación, por ojos propios y ajenos, de los Cocamas y los Cocamilla como ribereños se explica como un mecanismo de defensa de la gente que no quiere ser agredida a causa de su origen y, al mismo tiempo, porque las personas concretas de esos pueblos (al menos la mayoría) no responden a la imagen que la sociedad se ha fabricado sobre los indígenas. En otras palabras, la apariencia de esos indígena no concuerda con la elaborada y plasmada en la imagen socialmente construida por la sociedad dominante. Con relación a esto es interesante citar lo que dice Stocks: "...*los funcionarios estatales consideran el hecho de que muchos tipishquinos* (se refiere a los pobladores de la comunidad cocamilla de Achual

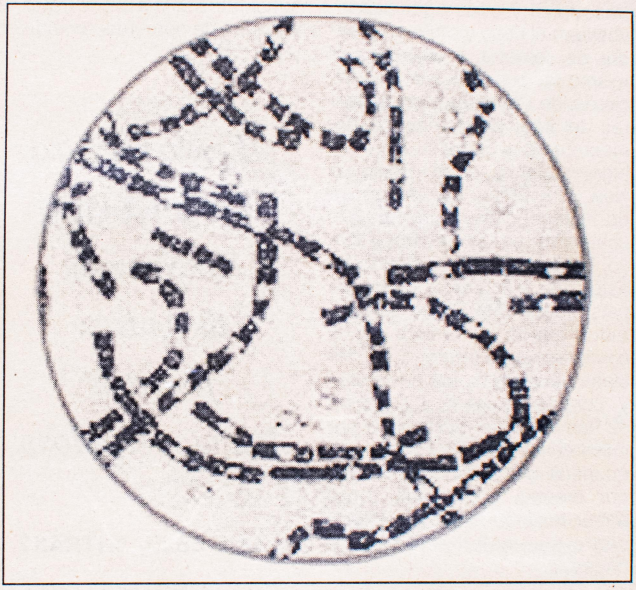
pasa a pág. 12

EL ANTRAX: ¿QUINTO JINETE DEL APOCALIPSIS, O SICOSIS DE MASAS?

Separando el miedo de la realidad.

José Alvarez, desde EE.UU.

Hasta esta semana no llegaban a la docena los casos confirmados en Estados Unidos de personas contagiadas o expuestas a la hoy famosa enfermedad «antrax» (el miércoles se confirmaron casos adicionales), primero en Florida, luego en Nueva York y luego en Washington, pero según los expertos aun así son más que los casos de antrax ocurridos en el país en los últimos 100 años. Aparentemente todos fueron contagiados a través de cartas recibidas por correo, una de ellas proveniente de Malasia, y dos enviadas desde Trenton, New Jersey (tres cartas han dado test positivos para el antrax). A lo largo de la semana el nerviosismo ha ido en aumento: el miércoles se anunciaba que a diecisiete de los empleados de la oficina del Gobernador de Nueva York se les detectó trazas de esporas de antrax, y 20 personas de la oficina del jefe de la mayoría del Senado dieron el miércoles positivo en el test de antrax.



El FBI, renuente en un principio a vincular estos casos con los ataques del 11 de septiembre o con Al Qaeda, la ya famosa red terrorista de Bin Laden, ha tenido que reconocer ahora que ya existen indicios suficientes para considerar estos casos como fruto de una conspiración terrorista. El miér-



coles se anunció que la variedad de antrax empleada en los ataques de Florida es la misma que la de Nueva York. Aunque sólo ha habido un muerto hasta el momento, y los demás contagiados se recuperan rápidamente, la sicosis por esta enfermedad se ha desatado por todo Estados Unidos.

En Nueva York, el alcalde Giuliani reconoció que había sido clausurado por varios días parte del famoso Rockfeller Center, donde trabajaba una de las personas contagiadas, mientras el FBI y otras agencias investigan el caso y otros empleados se someten a pruebas. Lo mismo ha ocurrido con el edificio donde trabajaban los asesores del líder de la mayoría demócrata en el Senado. En otros lugares (por ej., en el edificio del New York Times) han denunciado la recepción de cartas que contenían un sospechoso polvo. Estas escenas se repiten en estos días a lo largo y ancho del país, sobre todo en los tres estados donde ha habido casos confirmados de antrax, y las oficinas de correos, los hospitales y centros de salud, y la policía se han visto bombardeados por miles de llamadas de gente preocupada por saber que hacer, por creerse contagiada o por haber recibido algún paquete o sobre supuestamente sospechoso.

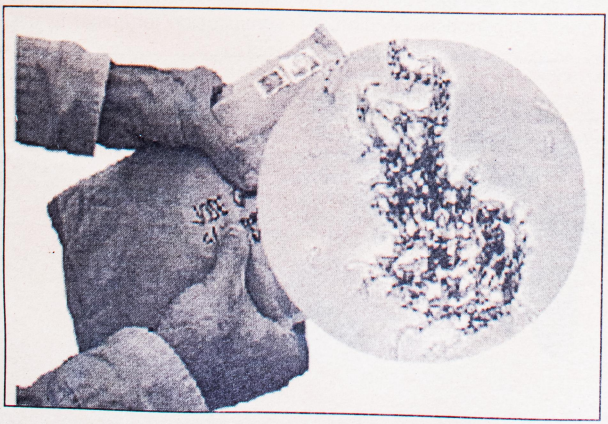
Mientras el presidente Bush trata de mantener la calma con sus declaraciones optimistas y hasta bravuconas, los medios de comunicación no hablan de otra cosa en estos días (además de los ataques contra Afganistán, claro) con titulares como «no estabamos preparados para un ataque biológico». El nerviosismo sigue creciendo entre las masas, bastante crispadas luego de los ataques del 11 de septiembre. Los laboratorios que fabrican el antibiótico específico para el antrax, CIPRO, se encuentran trabajando 24 horas al día y 7 días a la semana, y aseguran que en menos de dos meses habrá suficientes dosis para tratar a millones de personas en todo el país.

«Kenia registra el primer caso confirmado de Antrax fuera de Estados Unidos»

¿QUÉ ES EL ANTRAX?

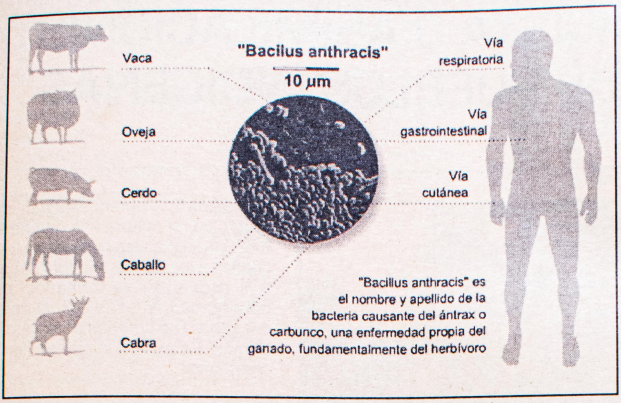
Es una infección causada por el Bacillus anthracis, una bacteria que cuando es expuesta al aire puede formar esporas (especie de semilla microscópica) de una extraordinaria resistencia, que perduran durante muchos años en el suelo o en cualquier parte. Los objetos contaminados pueden seguir infectando por décadas. Esta es la forma probablemente empleada como arma biológica. Sin embargo, para que una persona se infecte necesita una dosis mínima de 8,000 a 10,000 esporas, que como mucho abultarían lo de una mota de polvo. Por cierto, no tiene olor ni sabor. La enfermedad afecta normalmente a vertebrados salvajes y domésticos (vacas, ovejas, cabras, camellos, etc.), pero también puede afectar a seres humanos cuando son expuestos a partes de los animales infectados (carne, vísceras, cuero o pelo).

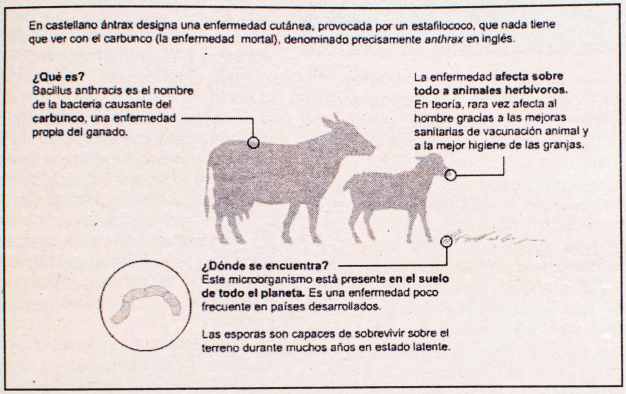
El contagio se produce por contacto con las esporas que están en algún tejido animal o en el suelo, y puede ser cutáneo, por inhalación o por ingestión. La transmisión de persona a persona es muy rara. Sin embargo, la forma más común de contagio (el 95% de los casos) es a través de cortes, ampollas u otras heridas en la piel. Sobre todo se contagia la gente que trabaja con animales o madera. El problema mayor es que las personas contagiadas no se percatan de ello hasta que no se manifiestan los primeros síntomas, que son parecidos a los de la gripe, y para que la enfermedad sea tratada eficazmente, se necesita hacer un diagnóstico muy pronto en esta etapa, que es bastante difícil (los médicos necesitan un entrenamiento especial para hacerlo).



SÍNTOMAS DE LA ENFERMEDAD

Los síntomas del antrax son a veces difíciles de diferenciar de los de la gripe común u otras enfermedades leves, y dependen de la variedad de la infección. La variedad menos grave, el antrax cutáneo, produce en primer lugar un picor o irritación en la zona donde se produce la penetración, y en un periodo de dos





a seis días desarrolla una ampolla o ulcera. Esta forma de antrax, cuando no es tratado, tiene una proporción de muertes entre el 5 y el 20%, pero con terapia antibiótica son muy pocas las víctimas fatales. El antrax cutáneo es peligroso particularmente cuando encuentra una herida por la que penetrar al torrente sanguíneo.

Por su parte, el antrax intestinal tiene los síntomas característicos de una intoxicación, que puede producir fiebre y produce envenenamiento de la sangre. Es normalmente mortal. Normalmente se debe a la ingestión de carne cruda contaminada. Este es e l tipo de antrax más raro. Entre el 25 y el 60 % de los casos no tratados en este tipo de antrax desembocan en la muerte.

Los síntomas más comunes que aparecen en los primeros seis días son fiebre, fatiga, tos y molestias en el tórax al principio (se parecen mucho a los de una gripe), seguidos de una grave dificultad respiratoria, sudores y coloración azul de la piel. El periodo de incubación es de unos cuatro días.

El tercer tipo, el pulmonar, se produce cuando el paciente inhala partículas contaminadas y comienza como una gripe común, aunque los síntomas derivan en problemas de respiración graves y la muerte. Este tipo de antrax suele ser resultado de la inhalación de esporas en procesos industriales arriesgados, como curtir pieles y procesar lana. El único muerto hasta ahora en Estados Unidos en estos incidentes, el editor de fotos de Florida Robert Stevens, fue justamente por un caso de antrax inhalado. El 90% de los casos no tratados de este tipo de antrax desemboca en la muerte.

DESARROLLO DE LA ENFERMEDAD EN EL ORGANISMO

La enfermedad progresa en el organismo humano de la siguiente forma, en el caso de antrax inhalado: una vez ingeridas las esporas, se introducen en los sacos aéreos de los pulmones. Las esporas producen bacterias activas, que se multiplican y producen a su vez toxinas, que son las que causan la enfermedad propiamente dicha. Después de los primeros síntomas parecidos a los de la gripe, que tardan horas o días según los pacientes, la enfermedad evoluciona rápidamente a una segunda etapa en la que se inflaman los nódulos linfáticos y se produce una meningitis hemorrágica (derrame cerebral). En pocos días, los pulmones se llenan de líquido, se hace difícil respirar, se produce un shock tóxico y sobreviene la muerte. Cuando las toxinas alcanzan una masa critica, la muerte es inevitable.

¿PODRÍA SER ATACADA UNA CIUDAD ENTERA CON ANTRAX?

Técnicamente es posible, pero habría que cultivar grandes cantidades de la bacteria en un ambiente controlado, ambiente que sólo es disponible en laboratorios muy especializados. Luego las bacterias tendrían que ser transformadas en esporas, y convertirlas en una substancia fácil de esparcir, como polvo o líquido, para luego diseminarlas. Cuando son dispersadas en el medio ambiente, el sol paulatinamente las va matando, y el riesgo de contagio disminuye en la misma medida. Una ciudad como Nueva York o Los Angeles necesitaría toneladas de dicha substancia para poder ser «atacada» con antrax de forma efectiva, y es muy poco probable que se puedan producir esas cantidades de la bacteria e introducirlas de forma subrepticia en el país. ❑

Reflexionando acerca de nuestra Amazonía

LA ACTITUD RACISTA O ASIMILACIONISTA FRENTE A LOS PUEBLOS INDÍGENAS

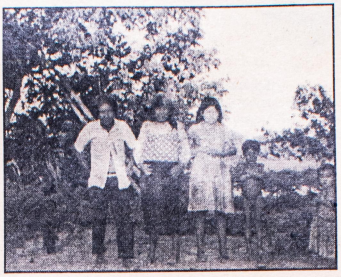
☞ *Gabel Daniel Sotil García*

En el libro titulado «Panorama histórico de la Amazonía peruana, una visión desde la Amazonía», cuya autoría la compartimos con el historiador Humberto Morey Alejo, hemos postulado la hipótesis de que en la percepción que actualmente tenemos nosotros mismos y los de otras partes de nuestro país de nuestra región, subsisten antiguos esquemas mentales; es decir, que aún seguimos viéndola con los prejuicios que se generaron hace siglos, desde que fuera objeto de conquista por la cultura europea. Por lo tanto, nuestra actuación respecto a ella no ha variado sustancialmente, con lo cual seguiremos teniendo los mismos resultados de la relación que establecemos con ella.

Una hipótesis derivada de la anterior es que, si deseamos obtener nuevos y superiores resultados, debemos cambiar sustancialmente esta relación, pero, para ello, debemos cambiar nuestra percepción de ella.

Al respecto, podríamos decir que aún perviven en la interioridad psíquica de las personas tres formas genéricas de percibir a los indígenas de nuestra región.

Una primera forma de percibir a estos Pueblos es la que llamaríamos TRADICIONAL o primigenia, pues fue la primera forma en fueron percibidos por los conquistadores europeos y que pasó, como una tradición, de generación en generación. Esta consistía en valorar al indígena desde la perspectiva del conquistador. Y éste veía al indígena como portador de modos de vida atrasados, primitivos, «gentiles». Sin tener valor para ser considerados como cultura. Modos que debían ser cambiados por los modos de la cultura occidental, es decir la del vencedor, percibida como superior. La perspectiva que le quedaba al indígena era la de abandonar todos sus logros culturales y asimilarse, incorporarse, a la cultura de su dominador. Por esta razón es que a esta percepción se la denomina también ASIMILACIONISTA o INDIGENISMO ASIMILACIONISTA. Esta percepción etnocéntrica, es decir, desde la perspectiva de la cultura dominante, es la que guió la acción aculturadora desarrollada en nuestra región desde la época de las misiones, acción que consistía en imponer, de cualquier manera, la nueva cultura a los Pueblos Indígenas. «El indio debe dejar de ser indio» para incorporarse a la cultura nacional (la del dominante), era la máxima de esta actitud, según la cual, ellos eran los culpables de nuestro subdesarrollo, nuestro atraso como país. Si



deseamos lograr nuestro desarrollo social, tenemos que hacer desaparecer toda manifestación cultural propia de esos pueblos primitivos, pensaban los gobernantes coloniales y republicanos, empresarios, funcionarios y, en general, los mestizos. «El mejor indio, es el indio muerto». Aún hoy hay personas e instituciones que tienen esta forma de percibir a los Pueblos Indígenas y, por cierto, desarrollan sus acciones en consonancia con esta percepción. Su mayor preocupación es la de hacer que los indígenas cambien sus modos de vida: idioma, arte, costumbres, religión, forma de ser, etc., pues expresan formas de ser primitivas, arcaicas. Lo que ellas buscan es asimilar a los indígenas a la cultura que ellas representan. Esta actitud expresa la forma más antigua de racismo. Este racismo es el que se traduce cuando una persona (periodistas, funcionarios, profesionales diversos, jueces, empresarios, personas comunes y corrientes, etc.), al referirse a las personas de alguna de las culturas originarias de nuestra región, las tilda de «indio», «cholo», en su connotación despectiva. O como cuando alguien emplea el término tribu para referirse a tales culturas. O el término dialecto para referirse a sus sistemas lingüísticos. Pero, también se expresa este racismo cuando decimos «al pueblo hay que culturizarlo» o «al pueblo hay que llevarle cultura», pues el supuesto es que el pueblo no tiene cultura.

Haciendo un análisis de esta percepción, diríamos que ella traduce la forma más natural de percibir a los demás, pues todos, en nuestro proceso de desarrollo personal asumimos una cultura: la cultura del grupo humano dentro del cual nos construimos como personas. Y esta cultura es la que nos provee de los contenidos psicológicos, a través de la educación o proceso de socialización al que nos sometemos, que determinan nuestra forma de ver y actuar en nuestra realidad. Y dentro de ésta están las demás personas. Es decir, nuestras relaciones con las demás personas están condicionadas por la cultura a la que pertenecemos, de tal manera que juzgamos y apreciamos a los demás siempre desde nuestros esquemas ya formados, nuestros paradigmas. Nuestra cultura nos provee del acervo de criterios para percibir a los demás. Es esto a lo que se llama etnocentrismo.

Diríamos, pues, que el ASIMILACIONISMO es una actitud muy natural, espontánea, ingenua, producto de la absolutización de nuestros conocimientos, valores, actitudes, etc.; es decir, de nuestra cultura. «Sólo lo mío vale, lo demás no», resumiría esta posición que, como podemos deducirlo, no posibilita la verdadera comunicación entre personas y menos entre Pueblos. Es el caldo de cultivo para la imposición cultural, para la fracturación social, para impedir los necesarios consensos sociales respecto a un proyecto de desarrollo de nuestra sociedad. Es un vector de conflictos entre las diversas culturas de nuestra región.

Pero esta actitud es mucho más peligrosa si quien piensa así es el que tiene el poder político, dado que todas sus decisiones estarán dirigidas a imponer su cultura por considerarla superior y hacer desaparecer a todas las culturas consideradas inferiores. Efecto que, por cierto, no es necesariamente a propósito. Entonces, los conocimientos, valores, conquistas prácticas, instrumentos, creencias, manifestaciones artísticas, etc., etc., de los pueblos no dominantes serán despreciados, ignorados y serán condenados a ser destruidos. En este caso, los de nuestros Pueblos Indígenas, quienes hoy en día no comparten el poder político en nuestro país.

Es esta actitud asimilacionista, etnocéntrica, racista la que ha causado la mayor destrucción de los legados culturales de los Pueblos Originarios de nuestra Amazonía, actitud que aún subsiste en muchas personas e instituciones de nuestra región y país, empeñadas en «civilizar», «cristianizar», «modernizar», «culturizar» a los miembros de estos pueblos. Es esta la actitud que viene impidiéndonos el diálogo, el mutuo respeto entre quienes vivimos en esta hermosa y rica región. Es la que impide que logremos los acuerdos necesarios para elaborar un proyecto de desarrollo social que parta del reconocimiento de nuestra diversidad sociocultural y nos permita la construcción de una Amazonía escenario para la realización de los proyectos de vida de cada uno de los Pueblos que la conforman. Sin exclusiones, sin hegemonismos. ❑

noticias LOCALES

Viernes 12 de Octubre

Con apoyo de los docentes, alumnos y alumnas del CE Rosa Agustina publican boletín informativo «ROSHACO». Es un medio con el fin de dar a conocer a la ciudadanía la opinión de los jóvenes sobre diferentes temas de interés colectivo.

La Municipalidad Provincial de Loreto, el Servicio Holandés de Cooperación al Desarrollo y el Proyecto Araucaria (CTAR-AECI) presentan la propuesta del Programa de Gobernabilidad Democrática para la Provincia de Loreto. Es un documento de gestión para este municipio que inicia así un trabajo concertado para alcanzar su desarrollo.

Celebrando el VII aniversario de la Superintendencia Nacional de Registros Públicos, desarrollan fórum denominado «Saneamiento de la propiedad inmueble y los nuevos procedimientos ante los Registros Públicos». Evento importante para las personas que están inmersas en el rola de esta institución.

Sábado 13 de Octubre

COOPOP da a conocer sobre el inicio del proceso de calificación de los proyectos presentados para el concurso de proyectos productivos para organizaciones de mujeres en situación de extrema pobreza. Sólo tres habrían obtenido puntaje aprobatorio.

En los últimos días se han extremado las medidas de seguridad en el primer terminal aéreo de Iquitos. La preocupación por cualquier posible atentado terrorista ha movilizado a la policía nacional hacia el aeropuerto para realizar una minuciosa revisión tanto a pasajeros como sus acompañantes.

Invaden nuevamente el terreno ubicado en la Av. 28 de Julio de Punchana, que anteriormente fue usado como lugar para reubicar temporalmente a damnificados por las inundaciones en la parte baja de la zona de Punchana. Las autoridades hasta ahora no se han pronunciado.

Lunes 15 de Octubre

Autoridades de nuestra región se reúnen de urgencia para tratar sobre el tema de la incursión de las FARC en territorio peruano. El Prefecto señaló que una de las posibles soluciones es a través del plan «Fronteras Vivas». ¿Colonizar las fronteras? ¿Y las poblaciones indígenas?

Representantes de diferentes instituciones civiles que laboran en el distrito de El Putumayo, han emitido un comunicado sobre la cruda realidad en que vive la población de ese lugar, así como hacen un llamado a las autoridades respectivas para que se ejecuten las acciones más adecuadas y eficaces a las necesidades de esta población.

Los accidentes de tránsito se incrementan cada día que pasa, a pesar de los diversos operativos que realiza la policía de tránsito. Ello se debe a que hay una sobreabundancia de vehículos automotores que han saturado las pequeñas calles de nuestra ciudad y la existencia de muchos choferes irresponsables que probablemente han obtenido sus licencias de conducir en forma fraudulenta.

Martes 16 de Octubre

Hoy se celebra el Día Mundial de la Alimentación, motivo por el cual la Dirección Regional Agraria, el PRONAA, AEDDE, entre otros, realizan diversas actividades, que comprende desde los desayunos escolares para colegios de la carretera Iquitos Nauta, charlas educativas y la preparación de platos regionales.

Se realiza marcha de protesta, convocada por el Frente Patriótico, en rechazo a la visita que realiza el presidente Alejandro Toledo al Ecuador. Diversos representantes de las agrupaciones políticas se hacen presente proclamando además su interés en las próximas elecciones municipales.

El Ingeniero Santos Rubiños, otrora regidor de Maynas en la gestión de Joaquín Abenzur, es designado como Secretario Técnico del CTAR-Loreto. Señaló que tiene el reto de cumplir con las promesas de Alejandro Toledo para la región Loreto.

Es ubicado el alcalde de la Provincia de Ramón Castilla, Prof. Juan de Dios Guedes, quien se encuentra internado en el Hospital III de ESSALUD. Como se conoce , este alcalde se encuentra con orden de detención luego de que se descubriera una serie de irregularidades en su gestión municipal.



Pasacalle realizado en la Comunidad de Manacamiri por el día de su Aniversario.

Miércoles 17 de Octubre

Mediante un pronunciamiento dirigido a las autoridades de gobierno y la opinión pública, el gremio de pescadores manifiesta su firme respaldo al Blgo. Tulio Correa Girón, como Director Regional de Pesquería, y solicita su ratificación en el cargo.

La desinformación es tema del día en dos de los principales medios de comunicación escrita. Uno de ellos dio a conocer sobre la desaparición de cinco soldados y presumiendo que habrían sido baleados. Uno de los presuntos «desaparecidos» dio a conocer luego sobre su extrañeza de la información.

Tres Regidores de la Municipalidad de El Estrecho ya no volverán a sus cargos debido a que el Jurado Nacional de Elecciones ha declarado su vacancia como cosa juzgada.

Jueves 18 de Octubre

Para exigir el desembolso del 12 % del canon destinado al sector agricultura, unas 28 bases campesinas anuncian un paro de 24 horas para el lunes 19 de noviembre.

En una reunión donde el Prefecto de Loreto fungió de mediador, la Dirección Regional de Educación y los trabajadores administrativos de esta institución -SITASE, se comprometieron a encontrar las soluciones más efectivas, así como que el SITASE realizaría marchas pacíficas.

Alcalde de Punchana, en un hecho casi histórico, visitó las comunidades del río Momón y llegó a juramentar la junta directiva de la coordinadora de agentes municipales de esta microcuenca. ❑

EXTRAVIOS

LUMPEN PERIODISMO

☞ *Francisco Bardales.*

En octubre de 1998, algunas personas que tenían el poder de salir en medios de prensa (me niego a llamarlos "periodistas") decidieron apoyar los Acuerdos de Paz entre Perú y Ecuador. Algunos se plegaron al famoso *Comité por la Paz y el Desarrollo* que formó el ahora reo Tomás Gonzáles Reátegui y desde ahí se dedicaron a predicar de las supuestas bondades de la solución planteada por los garantes del Protocolo de Río de Janeiro. Tres años después, el acuerdo no incidía en motivos idealistas, sino en alguno que otro oscuro y ciertamente delictivo negociado.

Aclaremos algo: no todos los que apoyaron los Acuerdos lo hicieron guiados por un interés subalterno a la causa que aparentemente defendían. El caso de *Kanatari*, es palpable, pues aún cuando tenían una línea editorial crítica contra el gobierno fujimorista, tomó esta determinación al margen de su constante crítica a los otros aspectos de la fenecida dictadura, y ello más que beneficios le trajó críticas e incomprensión. *Kanatari* no se vendió, si ese es el punto álgido de la situación. Sin embargo, a pesar de que muchos no compartimos ese punto de vista sobre la Paz con Ecuador, reconocemos su actitud principista y básicamente noble.

No es el caso, sin embargo, de otros que pactaron con el poder y dieron su consentimiento para convertirse en mastines de la dictadura a cambio de prebendas y dineros del Tesoro Público, es decir del pueblo. Lamentablemente, entre estos figuraban personajes a quienes considerábamos honestos, los que sin embargo no dudaron un instante a engrosar la planilla secreta del CTAR a cambio de esos lamentables panegíricos en los que endiosaban a quien los había alquilado. Los documentos que se empiezan a conocer, los datos dispersos que empiezan a cobrar una escalofriante lógica delictiva, los bienes materiales e inmateriales y las verdades que se escondieron o callaron dan una idea de lo que más o menos se viene.

Sería muy interesante analizar este caso y cruzarlo con el precedente de nuestra realidad local. Creo que el periodismo loretano pasa por una crisis, no sólo material, sino más aún ética. Difícil no afirmar que su peor época la pudimos observar, a veces en vivo y en directo, fue durante el fujimorismo, donde se combinaron mentira, vileza, coimas y destrucción de las honras ajenas, diríamos que a precio módico. Los resultados se observaron inmediatamente: chillidos sanguinolentos del Canal del Estado, las infamias dichas con voz engolada y lomo torcido, las primeras planas rebosantes de odio y en fin, todo aquello que pudiese ser usado para elevar los pros y minimizar los contras del poderoso.

No es raro afirmar que los niveles superlativos de corrupción se han llevado a cabo un buen tiempo ya, incluso por algunos que ahora se autoproclaman los campeones del periodismo. Del mismo modo, aunque da qué pensar, aunque no sorprende que aquellos que se habían erigido en los moralizadores del sector haya sucumbido, en niveles iguales o mayores que aquellos a quienes señalaban alharacosamente con el dedo acusador, al fango corruptor. Penosamente, muchos de ellos buscan reacomodarse en esta nueva configuración política, económica, social y llevar a cabo un nuevo plan de contingencia que, por lo menos, les permita pasar inadvertidos el mayor tiempo que sea posible.

La función de un buen periodista es tratar de llagar a la verdad. Debe ser fiscalizador aunque nadie le haya llamado, debe ser una suerte de fiscal *ad hoc* que no se casa literalmente con nadie. El buen periodista debe desconfiar profundamente del poder, debe garantizar moralizadores que le permite la libertad de expresión y el Estado de Derecho, pero sobretodo el derecho natural del ser humano a la Verdad (con mayúsculas). Los mejores periodistas son aquellos que bucean entre las sentinas y, a veces a costa de su vida o integridad, logran arrancarle a la mentira un trozo o la totalidad de su riqueza. Es preferible ser un periodista opositor que un cortesano con la pluma doblegada. El buen periodista puede mirar a los ojos sin avergonzarse de su pasado y tiene orgullo de su trabajo.

¿Vale la pena hacer periodismo en Loreto? Creo que sí, pero habría que llevar a cabo una fumigación inmediata del gremio y llevar cabo la verdadera morali-zación, sin estridencias, sin rencores, sin excesos y sobretodo sin concesiones. "Combat" decía que el deshonor de un país se daba a través de las pequeñas indignidades de sus ciudadanos. No esperemos que las indignidades de "periodistas" terminen afirmando el deshonor del periodismo. He ahí el dilema... ❑

☞ **viene de pág. 6**

Tipishca) *han tenido que conseguir documentos de identidad para obtener préstamos bancarios y trabajar para las compañías petroleras, como indicativo de que ya no son nativos*". (Stocks op. Cit., p. 140).

Sin embargo, en las últimas décadas, frente al notable impulso que han tomado los movimientos indígenas en el Perú y en toda América, hay mucha más gente dispuesta a reconocer, sin temor y con orgullo, su origen y pertenencia a algún pueblo indígena. Es así que, hacia fines de la década del 70, los Cocamilla constituyeron una federación y junto con organizaciones de otros pueblos, fundaron la confederación indígena amazónica AIDESEP. Más recientemente ha sucedido algo similar con los Cocama que habitan dentro de la Reserva, quienes han constituido dos federaciones, una que agrupa comunidades del Pacaya y otra del Samiria.

El carácter conspirativo que le otorgan los funcionarios al hecho de que muchos indígenas que tiempo atrás no se reconocían como tales y ahora si lo hagan, cae por su propio peso ya el reconocimiento del derecho de propiedad a quienes se asientan en una ANP no tiene nada que ver con el hecho de que sean o no indígena. En efecto, el Art. 54 del Código del Medio Ambiente, que se encuentra en plena vigencia, señala que dicho derecho es tanto para las comunidades nativas como para las campesinas que posean tierras ancestrales dentro de una ANP. Por otro lado, la negación de los funcionarios a considerar como comunidades campesinas a los caseríos ribereños, tampoco tiene sustento legal, ya que el Reglamento de la Ley General de Comunidades Campesinas (D.S. No. 008—91 TR) se refiere específicamente a éstas y señala los procedimientos para su reconocimiento.

A pesar de esto, las presiones ejercidas por los comuneros han hecho posible que más de 20 caseríos ubicados dentro de la Reserva se inscriban como comunidades nativas. Por el momento, no hay ninguna reconocida como campesina.

En 1994, el Instituto Indigenista Peruano envío un funcionario para que aclare este asunto del origen de los pobladores de la PN Pacaya-Samiria. En el informe, su autor señala que sí son indígenas, pero que no se les puede titular tierras. Esta opinión no es sólo infundada, sino que también está en abierta contradicción con el Art. 54º del Código del Medio Ambiente y con lo establecido por el Convenio Nº 169 de la OIT, que puntualiza: *La conciencia de su identidad indígena o tribal deberá considerarse un criterio fundamental para determinar los grupos los que se aplican las disposiciones del presente Convenio.* (Art. 1º). En otras palabras, son las propias personas quienes deben determinar libremente su identidad como indígenas y no ningún funcionario. ❑

tradición y leyenda

El Embrujo de la Boa

Héctor Montoya



Hace unos años atrás, sucedió en algún lugar del río Nanay. Este es un relato de lo que allí pasó. Estaba Juan encaramado en la rama de un árbol, carabina 22 en mano; ojo vigilante, respiración acompasada, oído a la escucha de lo que a su alrededor sucedía; en resumen, no podía estar de otra forma pues era un cazador, y lo que hacía era observar en la cocha, el área de su entorno, a la espera de algún tucunaré o acarahuasú para balearlo.

Habían trascurrido varios minutos, y no sucedía nada; de pronto el ojo avizor de Juan notó que algo se movió a su izquierda. Volteó la mirada y distinguió apenas sobresaliente, la cabeza de una boita negra de unos dos metros a juzgar por el tamaño de la cabeza. Juan estuvo tentado de pegarle un tiro pero se dijo: "Estos animales no mueren al toque, y va a enturbiar el agua durante un rato, además no me hace nada que esté ahí". Acto seguido volteó la mirada y siguió con lo suyo.

Paso así un rato y de cuando en cuando le echaba una mirada a la boita y allí seguía mirándolo con mucha atención. En un momento en que Juan no la miraba, sintió que le cayó agua en forma de una garúa muy fina; volteó sorprendido a mirar a la boita y ésta seguía ahí pero había sacado un poco más su cabeza.

Con una sonrisa casi burlona, Juan le dice a la boita:

-Que... me quieres cacear, soy muy grande para ti, busca una presa para tu tamaño, busca un ratón de monte o una punchana no a mí.

No le hizo más caso, y al cabo de unos minutos, no se sabe cuántos, Juan comenzó a sentir un adormecimiento de cuerpo, como que sus fuerzas le abandonaban. Se preocupó e intentó bajar del árbol, preso de fuertes dolores y haciendo un esfuerzo sobrehumano consiguió descender del árbol siempre bajo la atenta mirada de la boita.

Cuando hubo llegado al suelo, ya no podía mantenerse en pie, y arrastrándose se alejó lo más que pudo de aquel lugar. Conocedor del monte como era él, sabía que nada bueno se avecinaba.

Se había retirado unos cincuenta metros y se escondió tras la aleta de un enorme remocaspi y, desde allí, siempre con los dolores que le atormentaban, alcanzó a oír un agudo silbido que venía de la cocha; cuando a duras penas logró voltear hacia la cocha vio lo que temía, una enorme boa, que tranquilo se comía una sachavaca; había sacado más de dos metros la cabeza del agua y la volteaba de un lado a otro en clara actitud de búsqueda. El pobre Juan pensó lo peor: hoy seré alimento para esa boa. Y en el último aliento de vida que sentía, encomendó su alma a Dios.

En un caserío cercano, alguien gritaba:

-¡Hey! ¿Han visto a Juan? Él ya debería estar aquí, nunca se ha demorado tanto, vamos a buscarle a la cocha; a ver, Andrés, Manuel, Marcial agarren su retrocarga vamos a buscarle; dicho esto los cuatro fueron a la búsqueda de Juan.

Después de unos minutos encontraron a Juan y casi a la carrera lo llevaron al caserío pues parecía muerto. Llamaron al Curandero y éste les dijo: "A este Juan la boa lo ha querido cacear"; tenemos que trabajar rápidamente. Ushico, que así se llamaba el curandero comenzó a dar órdenes.

Tú tráeme esto, tú lo otro y así luego de mucho esfuerzo y luchar contra el poder de la boa lograron salvar a Juan quien fue el que me relató este hecho extraño.

En busca del hombre

LA CONFIANZA EN EL AMOR LA SOLEDAD

Tomado de «Los perfeccionistas imperfectos», Skikry Gama

La confianza es la piedra angular de nuestras relaciones humanas. Excederse en el uso de la confianza nos conduce a muchos conflictos. Hay que respetar siempre la confianza que se nos da. El amor que une a las parejas se sustenta en la confianza que se tienen ambos, porque el amor sólo crece y se consolida en la medida en que la confianza del uno, nutra y armonice las relaciones con su pareja. Excederse demasiado y abusar de ella, puede llevarnos al irrespeto de la confianza puesta en nosotros y provocar muchos conflictos.

Necesitamos aprender a hacer uso de la confianza, a confiar cuantas veces sea necesario para fortalecer nuestras relaciones con aquellos que hemos elegido para compartir nuestros afectos y bienes físicos. Confianza que no tendrá más seguridad que aquella que depositemos en los demás con la esperanza de ser mejores. Confianza que se nutra en el respeto de cada ser humano y que aún a pesar de los defectos y errores de los demás, antes de actuar como jueces inquisidores, seamos compañeros, amigos y hermanos en las desaventuras de esta vida, para ayudarnos los unos a superar los defectos de los otros, porque sin la confianza en nuestros semejantes no seremos más que islas abandonadas en este mundo de incertidumbres. Necesitamos rescatar nuestra confianza en el ser humano, y saber que no solamente tiene defectos, sino que también tiene cualidades, deseos y esperanzas de perfeccionarse, que no es necesario ser «divinidades» para respetarnos, que aún cuando sólo tengamos una cualidad, ésta nos permite admirar, respetar y amar a nuestros semejantes; porque si no asumimos esta actitud, no habrá nada que llene nuestro espíritu, y nuestra vida no tendrá sentido y no tendremos con quien compartir nuestras alegrías ni tristezas, porque la falta de confianza sólo conduce a la SOLEDAD de la existencia.

Meditemos, hermanos, y que cada cual, en el universo de sus propias experiencias, descubra estas verdades para que dejen de ser esos *perfeccionistas imperfectos* que sólo ven la pajilla en los ojos ajenos. ❑

ALERTA CIUDADANA
DEFENSORIA DEL PUEBLO

PROPUESTAS DE REFORMA AL SISTEMA ELECTORAL PERUANO (2)

3.- Participación de los miembros de las Fuerzas Armadas y Policía Nacional.

En el pasado, la prohibición del sufragio activo de los militares se justificaba en la medida que el voto en las mesas de sufragio se desarrollaba en un ambiente violento. Actualmente, con la garantía del voto secreto y la prohibición de cualquier violencia armada en el acto de sufragio, un militar o policía, no podría constituirse en una potencial amenaza al proceso electoral. Ello, permitiría fortalecer las relaciones entre civiles y militares y fomentaría la democratización, pues no se trataría de un gobierno de civiles sino de todo todos.

4.- Partidos Políticos.

Es indispensable dictar una ley que regule la estructura y funcionamiento democrático de los partidos políticos, asimismo, debería garantizarse cuotas de promoción de la participación de la mujer en todas las instancias de decisión de los partidos. Por otro lado, sería importante que se establezca la obligación del Estado de contribuir al financiamiento de los partidos políticos, así como el control de sus gastos por parte del JNE. Reconociendo, además, el derecho del acceso equitativo a los medios de comunicación social privados.

5. Reconocer la situación de las personas en situación de vulnerabilidad.

Se ha constatado los importantes avances desarrollados para favorecer el voto de las personas en situación de vulnerabilidad; por ejemplo, en el caso de las personas con discapacidad, brindándoles facilidades en los centros de votación y, por otro lado, en el caso de las comunidades nativas unificando las mesas electorales. No obstante ello, sería conveniente que la Ley Orgánica de Elecciones reconozca este tipo de medidas para promover y garantizar la participación efectiva de dichas personas. Por otro lado, debería flexibilizarse el otorgamiento de dispensas, así como precisarse legalmente las sanciones por omisión a integrar mesas de votación y por la omisión al sufragio, que de ningún modo podrían afectar el ejercicio de los derechos constitucionales. ❑

☞ *viene de pág. 5*

temas sobre defensa del medio ambiente, cuyas acciones deberían formar parte de sendos programas ecológicos.

En realidad todos y cada uno de los que nos permitimos opinar sobre uno u otro tema como quisiéramos que sean acogidos, estudiados y puestos en práctica para que de esa manera no se predique en el vacío ni que los lectores se comporten en la práctica como ciegos, sordos mudos y cojos.

Una vez más, el reto está planteado. Veamos que ocurre. ❑

hace medio siglo...

Octubre 15 1951

Anoche a eso de las 9, se originó un incendio en una casa de techo de palma en la primera cuadra de la calle Gálvez sector de la Loma de Vizcarra (Puerto de Belén) la misma que fue consumida por las llamas en pocos momentos. (Diario «El Eco»)

Octubre 16 1951

En los últimos días se han registrado accidentes de tránsito de graves consecuencias, de los que han resultado víctimas menores de edad. (Diario «El Eco»)

CAMBIO DE UBICACION DEL MUELLE FISCAL DE IQUITOS. El Ministerio de Hacienda ha expedido la Resolución 159 en el que dispone el cambio de ubicación del Muelle Fiscal de Iquitos trasladándolo al Pueblo de Punchana, considerando en forma preferencial estas obras; que es de urgencia proceder al cambio de ubicación del actual Muelle Fiscal, cuyas instalaciones corren grave peligro de perderse como consecuencia de los derrumbes de la ribera. (Diario «El Eco»)

Octubre 17 1951

A partir del mes de setiembre último ha experimentado una alza de UN CIEN POR CIENTO el precio del servicio particular de luz eléctrica, así se ha visto recibos que por agosto se cobró SEIS SOLES, el consumo mínino, en setiembre ha sido levantado a DOCE SOLES. Esta subida de precio es necesario que tenga una explicación que debe darla la entidad encargada del suministro y control del fluido eléctrico. (Diario «El eco»)

Varios países americanos en los que se encuentra el Perú, afrontan el problema indígena. Resolver este problema e incorporar esa población indígena a la civilización y la vida de progreso nacional, es lo que ocupa hoy al Gobierno y a diversas instituciones particulares. (Dairio «El Eco»)

No fallan
No se alteran,
siempre al
compás de la
hora exacta
RELOJES
BIG
BEN
legítimos
Un nuevo lote recibió
Almacenes
"EL ECO"

Octubre 18 1951

Por motivos de la lluvia ha sido postergada para el martes próximo la conferencia que debía de haber sustentado, en la noche de ayer, el señor Manuel Llerena Rengifo en el Club Masónico. (Diario «El Eco»)

Octubre 19 1951

El conocido Maestro y Director de Música Lorenzo Luján Darjón ha añadido un nuevo éxito a los muchos justamente obtenidos, tal es el Himno Conmemorativo que ha compuesto con motivo del Cincuentenario de la llegada de los Padres Agustinos a Loreto. (Diario "El Eco")

Octubre 20 1951

El señor Casagrandi dice que en todos los pueblos del Perú hay ansias por tener un buen servicio de alumbrado eléctrico, Iquitos también ha pasado por esta situación de no disfrutar de buen alumbrado, pero que debido a la acción del gobierno va a tener alumbrado desde el 27 de octubre de este año, pero esto solamente por cuatro años. (Diario "El Eco") ❑

amenidades



IMPRENTA CETA
Realiza todo tipo de trabajos en Impresión Offset.
Servicio de diseño, diagramación, encuadernación y quemado de placas
Putumayo # 355 - Telf.: 24-1487
Iquitos-Perú

Optica CUBAS
"Es la vida de tus ojos"
Medida de la vista - Lentes de contacto
Lentes para ver de lejos y de cerca, Cristales, Bifocales, Multifocales, invisibles, alto indice, progresivos.
Resinas a todo color, Antirreflex, plus-max.
Lo *eperamos*
Arequipa # 473
Telf.: 24-2743
VICENTE CUBAS ZAVALETA
PROPIETARIO

¡yalu 23-3576
sgto. lores 215
rosita perea de chu

Vocabulario Regional del Oriente Peruano

☞ *Luis Castonguay*

TIRAR: hacer el acto sexual.
TISHACHO: hombre con los cabellos desordenados.
TISHA UMA: cabello desordenado.
TISHELA: taza, jarro, pocillo.
TISHELINA: vasija de hojalata para recoger la resina de los árboles gomeros.
TITIRA: muñeca.
TITURRO: malogrado, acomplejado (inferior).
TOCO: Otoñiel.
TOCÓN: estaca de árbol que queda después de la tumba. Animal parecido al ratón del monte.
TOÉ: arbusto de flores blancas de propiedades narcóticas y alucinógenas como el ayahuasca.
TOLOMPEO: especie de zorro.
TOMA: expresión usada por los brujos al hablar del brebaje de sus pacientes.
TOMADO: ebrio.
TOMAR: beber licor.
TOMA SHOPA: sin dentadura.
TONDOY: especie de manguaré.
TONGORO: garganta.
TONGOROSAPA: de esófago grueso. De voz gruesa.
TONO: Antonio.
TOPA: árbol singular casi sin peso de cuyo tronco se hacen las balsas.
TOPAR: tocar la puerta. Hacer el acto sexual.
TORITO: coléoptero verde negruzco con cuernecillos.
TORNEADOR: coleóptero gigante.
TORO ULLO: látigo de la verga del toro.
TORTILLA: pan hecho con harina de maíz y yuca.
TORO URCO: hierba de pasto para el ganado.
TOSQUINO: especie de plátano.
TOTOMA: especie de zampoña.
TRAGO: aguardiente, licor.
TRAGO HUICSA: borracho.
TRAGÓN: que come mucho.
TRAMPOSO: no sabe pagar sus deudas.
TRANCA: borrachera. Puerta para que no pase el animal o las personas.
TREJO: fuerte, vigoroso.
TRINCHE: tenedor.
TRIPÓN: barrigón.
TROCHA: sendero de bosque.
TROCHERO: el que abre trocha con machete.
TROLAS: testículos del hombre y de animales.
TROLUDO: hombre con testículos grandes.
TROMPETERO: avé de muy fácil domesticación; es ventrícuo.
TROZAS: troncos cortados según ciertas medidas.
TU-TU-TU-TU: forma de llamar a las gallinas.
TUCLLA: trampa que se hace para las aves.
TUCUNARÉ: pez de cocha.
TUHUAYO (TUAYO): pájaro de alas negras.
TULLO: hueso.
TULLPA: fogón de algunos ladrillos y hierro para las ollas.
TUMASI: aquel fulano o aquella persona.
TUMBACUCHARA: molusco de los ríos y lagos.
TUMBO: planta de hortaliza con frutos, de raíz y hojas abortivas.
TUNCHI: alma de los muertos.
TUQUI-TUQUI: ave pequeña.
TURBACHI: atolondrado, turbado.
TURBONADA: tremenda agitación del río.
TURUSHUQUI: pez de cocha sin espinas y con carne agradable.
TUSA-TUSA: corte de cabello mal hecho.
TUTUMA: cabez semejante al pan del árbol, tutumo.
TUTUMO: huingo, árbol frondoso cuyo fruto da el pate.
TUYUYO: garza de alas blancas que vuela en alturas.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO

(FIAC 2001) EN PARIS

☞ *José Carlos Rodriguez Najar*

Parecería abyecto hablar en estos momentos de crisis, del arte contemporáneo en el mundo; por tanto, «no sólo de pan vive el hombre» el arte es el alimento sustancial del espíritu y puede en estos momentos, dado a su ecuménica resistencia, aliviar un gran número de traumas económico-políticos e existenciales del planeta. París ha servido siempre al Arte, y el mundo se ha servido de ella para dar a conocer los diferentes valores pictóricos de los pueblos.

La FIAC, es el más grande mercado del arte contemporáneo de estos últimos tiempos, esta es su versión 28 y se sitúa en plena crisis económica que golpea duramente Europa. Sin embargo 163 galerías de arte se han hecho presentes, cada cual con sus novedades y muchas de ellas asegurando la gran inversión que esto significa, trajeron a sus caballitos de batalla, es el caso de la galería Trigano de París quien aficha al colombiano Fernando Botero como venta segura.

Como buen latinoamericano, lo primero que hice es buscar los pintores u escultores de mi continente, cual fue mi sorpresa: brillan por su ausencia. Ningún peruano. Entre los cubanos que destacan, están: Enrique Martínez Celaya, con una galería de Nueva York; Tomás Sánchez, también de Nueva York; Julio Larraz con la galería Trigano de París, la misma que tiene a Wilfredo Lam, el pintor contemporáneo más importante de estos tiempos. Argentina se representó con dos grandes: Carlos Kusnir, quien pinta y vive en Marsella (Francia) y Antonio Seguí pintor descubierto por la Galería Claude Bernard de París, el año 1964. Sus recientes obras muestran al hombre aplastado por la ciudad, indiferentes, estrezados, asexuados. Los personajes son en general masculinos, dejando a la mujer en un solo rol, la de la exhibición. Seguí vende bien y es uno de los más cotizados pintores latinoamericanos en Europa, pero el mercado del arte está en declive y los organizadores de este evento no quieren dar cifras de visitantes a la exposición, temiendo que se haga tabla raza con los últimos acontecimientos políticos. Pero sí podemos decir que la seguridad es la que prima y que nadie puede evadir el chequeo minucioso de los visitantes.

Las galerías de Nueva York presentan un atuendo digno de ellos, quiero decir, con una bandera norteamericana adornada con una cinta blanca colocada al pecho, donde se puede leer «War & Remembrance» (Recuerdo de Guerra) y una enorme Marilyn que se vende a 200 000 mil nuevos soles. La galerista Susan Sheehan de Manhatan comenta con los periodistas: « Nuestra galería es Midtown, estamos cerrados después de los acontecimientos del 11 setiembre. Desde entonces, no vendemos un solo cuadro, nadie quiere comprar, ni nosotros queremos ofrecer ni hablar de arte» A parte de los americanos, todo Europa se ha precipitado a este panal estético del arte mundial donde se puede encontrar desde un ilustre desconocido hasta un Joan Miro (un retrato se vende a 14 millones de francos) sin dejar de lado algunas galerías que ofrecen Picassos a precios exorbitantes.

¿Festival del arte contempóráneo? Si, a medias. Pienso en los millones de artistas que no cuentan con una galería y que no tienen la oportunidad de mostrar sus creaciones. Pienso en el Perú y, en Loreto particularmente, donde no hay ningún incentivo no sólo a la creación, sino también a la promoción de sus artistas. París sigue siendo el trampo-lín al éxito, todos los países de Europa y el mundo tratan de dar a conocer a sus creadores en este tipo de mercados. ❑

LOS LIBROS DE SOFIA

I. POLÍTICA

Título: Programa de Gobernabilidad Democrática para la provincia de Loreto.
Edit.: Iquitos: Municipalidad Provincial de Loreto/SNV/CTAR-AECI, 2001-10-20

La gobernabilidad democrática y el desarrollo integral de las localidades del Perú depeden del liderazgo político y del rol promotor que asuman los gobiernos municipales. El diagnóstico de la provincia de Loreto se desarrolló en tres etapas, el cual busca desarrollar las capacidades de las instituciones políticas y sociales para articularse y superar conflictos sobre la base de un objetivo común de desarrollo.

II. SALUD

Título: Buen Inicio
Edit.: Iquitos: UNICEF, 2001-10-20

"Buen Inicio" es un proyecto cooperativo de UNICEF y USAID cuyo objetivo es promover la supervivencia infantil, el crecimiento y el desarrollo temprano en los niños menores de tres años. En el presente boletín se analiza los problemas nutricionales y de salud que influyen con más frecuencia en la mortalidad infantil de la región y del país.

III. DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Título: Biological and Social Assessments of the Cordillera de Vilcabamba, Perú.
Edit.: Conservación Internacional, 2001.

Esta publicación es el resultado de tres expediciones científicas realizadas entre 1997 y 1998 por Conservación Internacional interesada en estudiar la diversidad biológica y cultural de la Cordillera de Vilcabamba, (localizada en los Andes Tropicales en el Sur-Este del Perú con la finalidad de proteger permanentemente los recursos naturales y culturales existentes en la zona. ❑